

き、遣手にあふてことづてをし。

〔賤者考〕此遊廓に屬したる工商は皆他よりいやしめらるまして幫間、仲居、江戸にては吉原には、若者といふ、深川にては女にて花車(中略)引船、仲居、花車は京浪は、輕子といふ。○中略

花車(花にのみいへり)、○下略

〔嬉遊笑覽娼妓〕さうは散茶みせより起りし名なりといへり、洞房語園に待乳問答といふ文澤氏何某が遊女の名よせの内に、一座に花をちらすべし、亥かうして、花車頓に廻り、牛すみやかに走り、女郎よくなびくと有、これも車よりいひ出しこと、みゆ、然るを原本洞房語園に、風呂屋の僕の脊むしなるがありて、きせるを不斷腰にさしたる形、及の字に似たるより始まれりといへるは非なるべし、五元集拾遺十及圖序云、往昔異邦の佛鑑禪師、十牛を圖して、人間迷悟の間を亥めされたり、其書を狂言にし取て、牛は聲音妓有なり、又及ともてあつかふは俳なればなり、爰に圖を畫讀じ侍て、笑を萬世に殘すもの、晉其角といへり、是又及の説をとれるは誤なり。

〔異本洞房語園下〕やりて、さう出所是は以前の風呂屋より、いひ出したる言葉也承應の頃、葺屋町に和泉風呂の彌兵衛といふものあり、彼が家に久助とて、年久しう召仕ひし男ありて、風呂屋遊女をまはし、客を扱ひしが、生得せむしにて、せいちいさき男也、たばこを好きのみしが、他人のきせると紛れぬやうにとて、紫竹のふときを、長一尺八寸計りにきり、吸口火皿をつけ、常ににはなさず腰にさして居たり、彼の風呂屋の家作りは、今吉原の散茶のかゝりと同じことにて、見せの庭の隅に疊小半疊計りの腰かけ有り、此こし懸にせむしの久助が、長ききせるをさしてなをり居たる形、せむしの小男なれば、及の字の形に似たりとて、其頭若きもの共の、久助が異名をさうと名付、彼風呂屋が方へゆかふといふべきを、さうが所へゆかふなど、いひふれしより、いつともなく總て風呂屋の男共の總異名となりたり、

〔異本洞房語園上〕禿 未だ簪せぬ小女